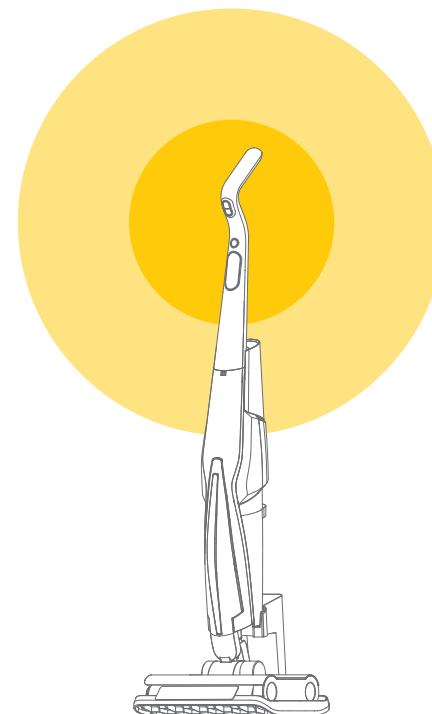


deerma

deerma



Deerma  
Double Roller Wireless  
Floor Cleaner

Стерилізуй під час миття підлоги, щоб спокійно  
бігати босоніж вдома

DEM-VX96W

Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.  
Адреса: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde  
District, Foshan City, Guangdong Province, China  
Виготовлено в Китаї

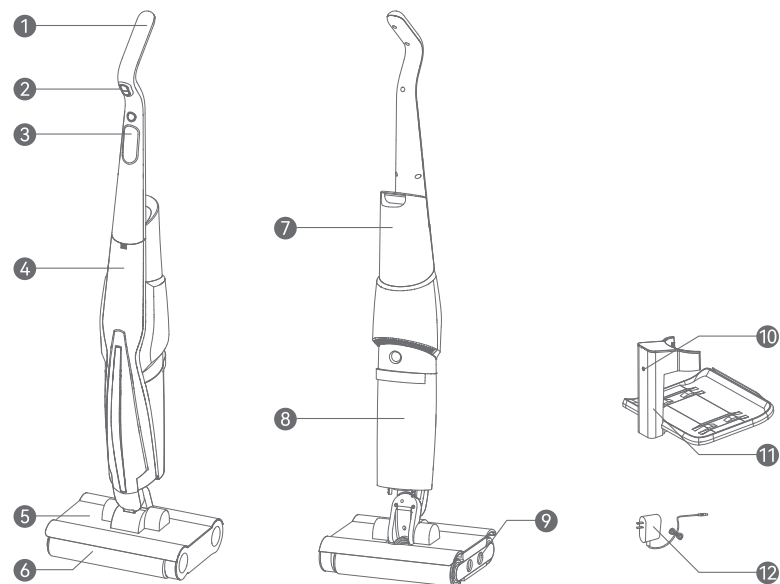
Перед використанням уважно прочитайте інструкцію з експлуатації  
Крім того, ця інструкція доступна на веб-сайті: <http://www.deerma.com>

## Техніка безпеки

Цей продукт призначений лише для домашнього використання. Перед використанням виробу уважно прочитайте цю інструкцію та зберігайте її належним чином.

1. Цей продукт призначений лише для миття підлоги в домашніх умовах, не використовуйте його на відкритому повітрі, у комерційних або промислових приміщеннях.
2. Продукт не повинен використовуватися особами з фізичними, сенсорними чи інтелектуальними вадами та особами без відповідного досвіду та знань (включно з дітьми), якщо вони не перебувають під наглядом або вказівками опікунів, щоб переконатися, що вони можуть використовувати продукт безпечно.
3. Дітям заборонено використовувати продукт як іграшку, будь ласка, слідкуйте за дітьми та домашніми тваринами, щоб тримати їх подалі, наскільки це можливо.
4. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не торкайтеся вилки або будь-якої струмоведучої частини виробу мокрими руками.
5. Не промивайте та не занурюйте у воду частини тіла, крім знімних частин продукту. Не залишайте виріб на сонці та не нагрівайте його.
6. Виріб може бути небезпечним, якщо його використовувати на землі разом зі шнуром живлення.
7. Перед очищенням і обслуговуванням виріб слід від'єднати від мережі.
8. Пошкоджений кабель живлення слід замінити на спеціальний шнур, придбаний у виробника або у відділі технічного обслуговування.
9. Не використовуйте виріб для поглинання високотемпературних речовин (таких як сигаретні недопалки, сірники або гарячий попіл та інші наддрібні речовини (такі як вапно, цемент, деревна стружка, гіпсовий порошок, зола, вугільний порошок тощо), небезпечні речовини (такі як розчинники, засоби для накипу тощо), корозійні хімічні речовини, піни та інші речовини з невизначеними фізичними властивостями.
10. Не використовуйте виріб для поглинання бензину та інших легкозаймистих і вибухонебезпечних рідин, а також не вдихайте токсичні розчини, такі як хлорний відбілювач, аміак, засіб для очищення стічних вод чи інші рідини.
11. Не використовуйте виріб для поглинання гострих предметів (таких як уламки скла, іграшки, шпильки, скріпки, каміння, гіпс, великі шматки паперу тощо), які можуть спричинити закупорку та пошкодження виробу.
12. Не використовуйте засіб для миття підлоги для поглинання плям із сильним жиром, в'язкістю або барвником, таких як крем для взуття, фарба та пігмент.
13. Не заряджайте та не зберігайте виріб поблизу джерела тепла або вологих приміщень (таких як радіатор, кухня та ванна).
14. У разі несправності цього виробу, наприклад перегріву, ненормального звуку, специфічного запаху, слабого всмоктування тощо, рекомендується звернутися до офіційної служби післяпродажного обслуговування та не ремонтувати його самостійно.
15. Будь ласка, зверніть увагу на особисту безпеку під час використання продукту для чищення сходів.
16. Виріб необхідно заряджати в суворій відповідності з інструкцією при температурі навколишнього середовища 5-40°C.
17. Не розбирайте та не збирайте інші частини, за винятком знімних частин, описаних у посібнику, інакше це може призвести до небезпеки.
18. Будь ласка, зарядьте його відповідно до номінальної напруги на базовій станції.
19. Будьте особливо обережні, щоб запобігти падінню під час чищення сходів.
20. Не піднімайте пристрій вгору та вниз, а також не носіть пілосос, коли він працює, не нахиляйте пілосос на бік, щоб запобігти потраплянню стічних вод у двигун.
21. Не використовуйте резервуар для чистої води та резервуар для використаної води, якщо вони встановлені неправильно.
22. Не розміщуйте дрібні предмети біля виходу та не блокуйте вихід, а також негайно приберіть всі дрібні предмети, які можуть перешкоджати плавному потоку повітря на виході, щоб запобігти перегріванню виробу.
23. Не мочіть корпус пристрою, щоб уникнути ризику пожежі або ураження електричним струмом через коротке замикання.
24. Щоб гарантувати якість продукту, пристрій буде перевірено перед доставкою. Це нормально, якщо в резервуарі залишається невелика кількість води. Будь ласка, не бійтеся використовувати його!
25. Використовуйте продукт відповідно до інструкції. Будь-які збитки, спричинені неналежним використанням, несе користувач.

## ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ



- |                             |                                   |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Ручка                     | 2 Кнопка керування                | 3 Дисплей                         |
| 4 Основний корпус пілососа  | 5 Щітка для підлоги               | 6 Роликова щітка                  |
| 7 Резервуар для чистої води | 8 Резервуар для використаної води | 9 Бокова кришка щітки для підлоги |
| 10 Базовий зарядний порт    | 11 Інтелектуальна зарядна база    | 12 Адаптер                        |

## СПИСОК КОМПЛЕКТАЦІЇ

Назва	Кількість
Пілосос	1
Ручка	1
Базова станція	1

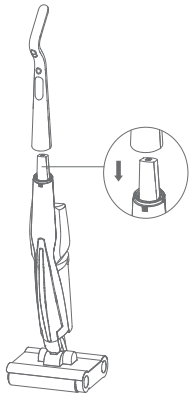
Назва	Кількість
Щітка для підлоги	1
Адаптер	1
Інструкція	1

## Як встановити

### Монтаж і демонтаж

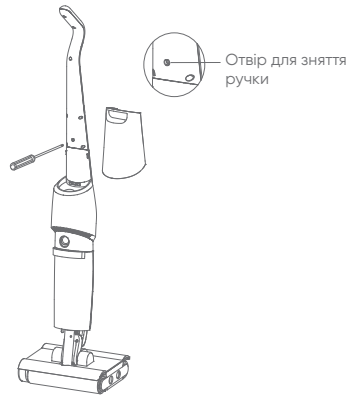
#### 1. Монтаж

Вставте кінець ручки вертикально в порт основного корпусу пилососа і, почувши клацання, переконайтеся, що ручка затягнута і не хитається, в такому випадку установка пройшла успішно.



#### 2. Демонтаж

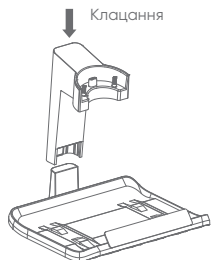
Спочатку зніміть резервуар для чистої води, а потім вставте інструмент в отвір для зняття ручки, а тим часом тримайте ручку та потягніть її вгору, а потім вийміть інструмент, коли його можна буде витягнути.



Примітка:  
Якщо кнопка не реагує, коли ви її використовуєте вперше, перевірте, чи надійно встановлена ручка.

### Монтаж базової станції

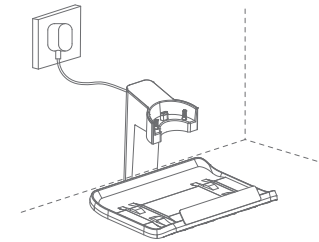
1. Вийміть базову станцію та підставку, вирівняйте базову станцію з підставкою, натисніть на базову станцію вниз і встановіть її на місце, коли почуєте клацання.



2. Вийміть адаптер і підключіть його до гнізда постійного струму на задній панелі базової станції.



3. Після того, як підставка приставлена до стіни, штекер адаптера вставляється в розетку.



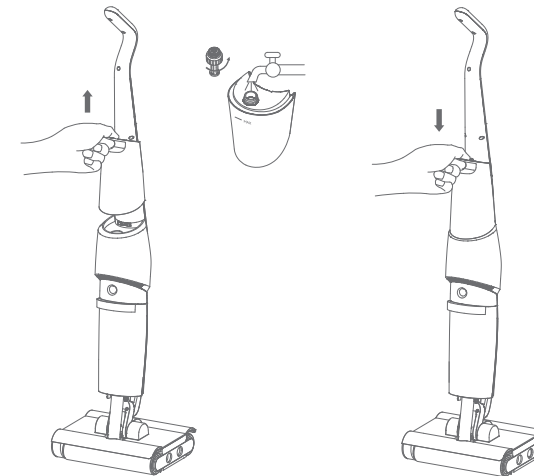
Примітка:

1. Не розташовуйте його поблизу джерел тепла або вологих приміщень (таких як радіатори, кухні та ванні кімнати).
2. Не розбирайте, не ремонтуйте та не встановлюйте базову станцію без належних знань.
3. Не використовуйте батарею або зарядну базу сторонніх виробників. Пристрій можна використовувати лише з базовою станцією моделі DEM-VX96W-JZ.

## Як використовувати

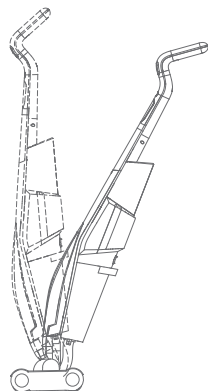
### Ручне заповнення води в резервуар для чистої води

1. Вийміть резервуар для чистої води.
2. Поверніть проти годинникової стрілки, щоб відкрити кришку резервуара, залийте воду з-під крана та затягніть кришку резервуара. Кількість залитої води не повинна перевищувати лінію МАКС.
3. З силою натисніть на верх резервуара для чистої води та встановіть його в основний блок. Встановлюється на місце при клацанні.



## Запуск/ Очікування

1. Якщо пристрій не запускається вперше, заряджайте його, поки кільце лампи не стане зеленим.
2. Після зарядки коротко натисніть (клавішу живлення), щоб увімкнути.
3. Щоб запобігти утворенню плям від використаної води, пилосос вимкнеться із затримкою 5 секунд.
4. Після використання пристрою вчасно очистіть резервуар для використаної води і помістіть його назад у базову станцію для самоочищення та зарядки.



## Поради

Якщо пилосос використовується вперше або роликів щітка суха, рекомендується змочити роликів щітку перед чищенням підлоги, щоб досягти кращого ефекту очищення.

## Функції клавіш

### Клавіша живлення

Коротко натисніть клавішу живлення, щоб увімкнути пристрій. Знову коротко натисніть клавішу живлення, щоб вимкнути пристрій.

### Самоочищення

1. Встановіть основний блок назад на базову основу, двічі клацніть клавішу самоочищення для запуску режиму самоочищення.
2. У режимі самоочищення двічі клацніть кнопку самоочищення або коротко натисніть кнопку режиму чи клавішу живлення, щоб вийти з режиму самоочищення.
3. У режимі самоочищення натисніть кнопку "самоочищення", щоб призупинити функцію самоочищення або продовжити самоочищення.

## Відображення

Автоматична робота (Очищення щоденних плям)	Автоматична робота (Очищення щоденних плям)	Водопоглинання (Очищення більшої кількості плям від води)	Самоочищення (розміщення основного блоку назад на базову станцію)	Індикатор вимкнення звуку (постійно червоний)
Брак води в резервуарі для чистої води (блимає червоним)	Блокування роликів щітки (блимає червоним)	Резервуар для використаної води заповнений (блимає червоним)	Брак живлення (червоний блимає/постійно)	



Стерилізація

### 1. Стерилізація

Після запуску пилосос готує стерилізаційний розчин для очищення, який може ефективно стерилізувати та очищати землю та автоматично регулювати всмоктування.



Автоматична робота

### 2. Автоматична робота

У цьому режимі відповідне всмоктування буде регулюватися відповідно до бруду на землі. Режим підходить для щоденного прибирання.



Водопоглинання

### 3. Водопоглинання

Режим підходить для миття підлоги з більшою кількістю плям від води.



Самоочищення

### 4. Самоочищення

1. Основний блок може самоочищатися, якщо його розмістити на базовій станції для зарядки.
2. Будь ласка, переконайтеся, що резервуар для чистої води заповнений водою перед самоочищенням, і вчасно очищайте резервуар для використаної води після самоочищення.

## Увага:

1. Якщо потужність пилососа низька, будь ласка, спочатку зарядіть його, а потім виконайте самоочищення.
2. Якщо резервуар для використаної води заповнений під час процесу самоочищення, вчасно очистіть резервуар для використаної води і почніть самоочищення.

## Дисплей зарядки та живлення

### Процес використання:

1. Кільце лампи постійно зелене. Акумулятор можна нормально використовувати з достатньою потужністю
2. Кільце лампи безперервно горить червоним: батарею потрібно вчасно заряджати, оскільки заряду недостатньо

### Стан зарядки:

1. Кільце лампи блимає зеленим: акумулятор заряджається
2. Кільце лампи постійно горить або екран вимкнений; Акумулятор повністю заряджений.

### Примітка:

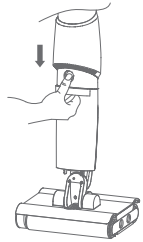
1. Пристрій для миття підлоги має невелику потужність, коли він доставлений із заводу, і його потрібно підключити до інтелектуальної бази для зарядки. Коли пилосос використовується вперше, рекомендується використовувати його після повної зарядки.
2. Перші три рази рекомендується заряджати протягом 12 годин кожного разу, а потім заряджати за потребою для щоденного використання.
3. Коли індикатор блимає зеленим або горить постійно, функція самоочищення може бути доступна.



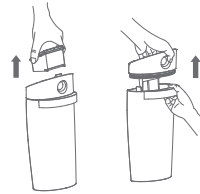
Кільце лампи постійно червоне. Будь ласка, заряджайте вчасно. Кільце лампи постійно зелене. Його можна використовувати нормально.

### Демонтаж та монтаж резервуара для використаної води

1. Як показано на зображенні, вийміть резервуар для використаної води.

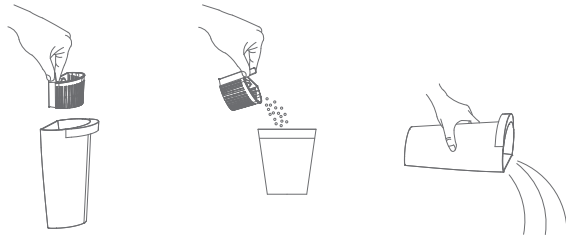


2. Як показано на зображенні, вийміть фільтруючий елемент і відкрийте кришку резервуара для використаної води.

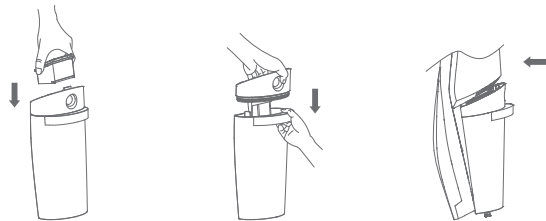


3. Викиньте сміття, як показано. Зніміть кошик для розділення твердих і рідких відходів, вилийте сухі та вологі відходи окремо.

Примітка: не нахилийте кошик для розділення твердих та рідких відходів, коли виймаєте його, щоб запобігти розкиданню сміття.



4. По черзі встановіть кошик для розділення твердих та рідких відходів, фільтруючий елемент і кришку. Завантажте резервуар для використаної води назад у пристрій та встановіть його, ви почуєте клацання при успішній установці.

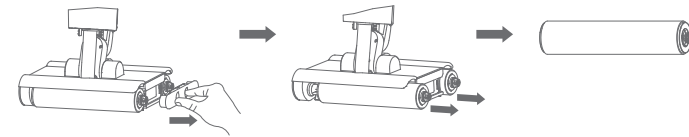


Примітка: якщо очищаєте фільтруючий елемент, висушіть його, перш ніж повертати в резервуар для використаної води.

### Демонтаж і монтаж роликів щітки

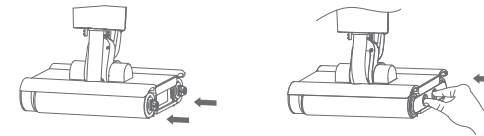
#### Демонтаж

Вимкніть пристрій перед тим, як знімати роликіву щітку, затисніть кнопку фіксатора бічної кришки щітки для підлоги обома руками та вийміть бічну кришку щітки для підлоги назовні; Потім міцно візьміть роликіву щітку рукою та витягніть її.



#### Монтаж

1. Встановіть роликіву щітку: встановіть червоні ролики в передню вісь, а зелені – у задню вісь.  
2. Після того, як роликіву щітку буде встановлено на місце, натисніть на бічну кришку щітки для підлоги та натисніть всередину та встановіть її на місце, ви почуєте клацання при успішній установці.



## Технічне обслуговування

### 1. Очищення основного блоку

Вимкніть пилосос перед очищенням, а потім використовуйте ганчірку, щоб витерти забруднення пилососа.

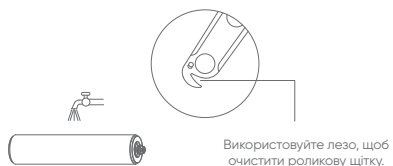
### 2. Очищення резервуара для використаної води

Після зняття резервуара, промийте деталі чистою водою, а стійкі плями можна очистити за допомогою щітки для чищення.



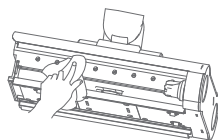
### 3. Очищення роликів щітки

Зніміть ролик щітки та промийте ролик щітки чистою водою. Якщо волосся заплуталося, скористайтеся лезом на кінці ручки щітки для очищення, щоб очистити її.



### 4. Щітка для підлоги та очищення всмоктувальної трубки

Знявши ролик щітки, скористайтеся щіткою для чищення, щоб очистити внутрішню стінку щітки та всмоктувальну трубку, а потім протріть її сухою ганчіркою.



### 4. Щітка для підлоги та очищення всмоктувальної трубки

Знявши ролик щітки, скористайтеся щіткою для чищення, щоб очистити внутрішню стінку щітки та всмоктувальну трубку, а потім протріть її сухою ганчіркою.

Утилізація акумулятора  
Літій-іонний акумулятор у виробі містить хімічні речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Батарея повинна бути розібрана професіоналами перед утилізацією та передана до професійного центру переробки батарей для централізованої утилізації.  
Перш ніж викинути виріб, потрібно виїняти батарею.  
Під час виїмання батареї виріб має бути вимкнено.  
Акумулятор слід утилізувати безпечно.

## Параметри

#### Пилосос

Назва продукту: Бездротовий пилосос з функцією миття підлоги  
Робоча напруга: 22.2 V==

Модель: DEM-VX96W  
Робоча потужність: 160 Вт

#### Базова станція

Номинальна вхідна напруга: 100-240 В – 50-60 Hz

Номинальна вихідна потужність 27V == 1A



Усі продукти, позначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE згідно з директивою 2012/19/ЄС), які не можна змішувати з несортованими побутовими відходами. Натомість ви повинні захистити здоров'я людини та навколишнього середовища, здавши відпрацьоване обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою, щоб отримати додаткову інформацію про місцезнаходження, а також умови та положення таких пунктів збору.

## Вирішення проблем

Якщо пилосос не працює нормально, інформація про несправність буде показана на дисплеї. Прочитайте інформацію на екрані та усуньте несправність у поєднанні з наступною таблицею.

Помилка	Причина	Рішення
	Резервуар для використаної води заповнений водою або не встановлений	Очистіть резервуар для використаної води і встановіть його на місце
	У резервуарі для чистої води бракує води або він не встановлений	Залийте воду та встановіть його знову
	Ролик щітки заплутана	Перевірте, чи ролик щітки не заплутана або заблокована сторонніми предметами/ дотримуйтесь інструкцій, щоб розплутати щітку
	Дефіцит електроенергії	Покладіть пристрій на базу для зарядки
Збій роботи пилососа	1. Акумулятор розрядився	1. Використовуйте його після повної зарядки
	2. Захист від перегріву акумулятора	2. Повторіть спробу, коли температура акумулятора повернеться до нормального рівня
	3. Резервуар для використаної води, резервуар для чистої води або ролик щітки не встановлені	3. Правильно встановіть резервуар для використаної води, резервуар для чистої води або ролик щітки
	4. Резервуар для використаної води	4. Очистіть резервуар для використаної води і встановіть його на місце
	5. У резервуарі для чистої води бракує води	5. Вручну заповніть резервуар водою
	6. Забита щітка для підлоги або всмоктувальна труба	6. Очистіть щітку для підлоги та трубу
	7. Щітка, що обертається, заплуталася	7. Очистіть ролик щітки/ дотримуйтесь інструкцій, щоб розплутати щітку
	8. Ручка не встановлена на місце	8. Знову встановіть ручку
Відсутнє розпилення води	1. У резервуарі для чистої води бракує води	1. Залийте воду в резервуар для чистої води
	2. Резервуар для чистої води не встановлений на місці	2. Знову встановіть резервуар для чистої води
	1. Компоненти фільтра не встановлені	1. Встановіть компоненти фільтра
Витік води в нижній частині пилососа	2. У вузлі фільтра є вода	2. Висушіть його перед встановленням
	3. Надмірні плями від води не вбираються повністю	3. Рекомендується режим водопоглинання
	1. Прототип захищено, і повідомляється про помилку	1. Поводьтеся з ним відповідно до індикатора
Відключення під час використання	2. Акумулятор розрядився	2. Будь ласка, зарядіть пристрій
	Збій в зарядці	1. Пилосос працює
2. Базова станція не включена		2. Перевірте, чи вилку вставлено належним чином
3. Оригінальний шнур живлення не використовується		3. Використовуйте оригінальний шнур живлення
4. Пилосос для миття підлоги не розміщено належним чином, коли його встановили назад на базову станцію		4. Повторно встановіть основний блок, щоб переконатися, що він на місці
Немає голосових підказок	Голосові підказки вимкнено	Натисніть і утримуйте кнопку [Самоочищення] протягом 3 секунд, щоб увімкнути голосові підказки
Помилка під час самоочищення	1. Резервуар для використаної води повний	1. Очистіть резервуар для використаної води і встановіть його на місце
	2. Резервуар для використаної води не встановлено	2. Знову встановіть резервуар для використаної води
	3. Батарея розряджена	3. Використовуйте самоочищення після повної зарядки

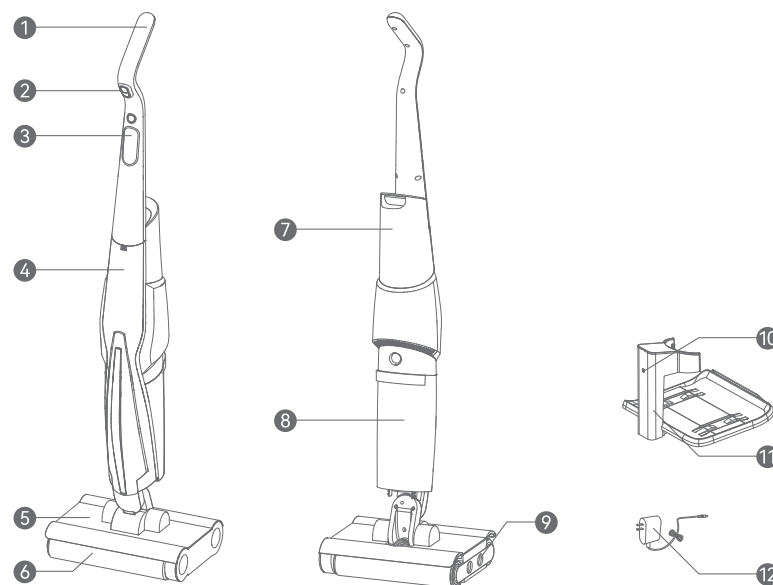
## Меры безопасности

Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации перед использованием прибора и храните его должным образом.

1. Данное устройство предназначено для мытья пола только в бытовых условиях, не используйте его на открытом воздухе, на твердой поверхности, в коммерческих или промышленных условиях.
2. Прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний (включая детей), за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или под руководством опекунов для обеспечения безопасного использования изделия.
3. Детям не разрешается использовать устройство в качестве игрушки. Пожалуйста, присматривайте за детьми и домашними животными, держите их как можно дальше. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
4. Не прикасайтесь к вилке или любой другой части изделия, находящейся под напряжением, мокрыми руками во избежание поражения электрическим током.
5. Не промывайте и не погружайте в воду какие-либо части корпуса, кроме съемных частей изделия. Не подвергайте воздействию высоких температур и солнечных лучей.
6. Изделие может быть опасным при использовании на земле с кабелем питания.
7. Штепсельная вилка должна быть удалена из штепсельной розетки перед чисткой или обслуживанием прибора.
8. В случае повреждения шнура питания необходимо провести замену производителем, его ремонтным отделом, или специальным персоналом аналогичных отделов во избежание опасности.
9. Не засасывайте в пылесос вещества с высокой температурой (такие как окурки, спички или горячая зола), а также мелкие частицы (такие как известь, цемент, древесная стружка, гипсовый порошок, зола, угольный порошок и т. д.), опасные вещества (такие как растворители, средства для очистки от накипи и т. д.), коррозионно-активные химические вещества, пенящиеся жидкости и другие вещества с неопределенными физическими свойствами.
10. Не используйте устройство для всасывания бензина и других легковоспламеняющихся и взрывоопасных жидкостей, а также токсичных растворов, таких как хлорный отбеливатель, аммиак, очиститель сточных вод или другие жидкости.
11. Не используйте устройство для всасывания острых предметов (таких как осколки стекла, игрушки, булавки, скрепки, камни, гипс, большие куски бумаги и т. д.), которые могут привести к блокировке и повреждению изделия.
12. Не используйте пылесос для всасывания жировых пятен, пятен с высокой вязкостью или красителей, таких как крем для обуви, краска и пигмент.
13. Не заряжайте и не храните изделие вблизи источников тепла или во влажных помещениях (рядом с батареей отопления, в кухне и ванной комнате).
14. При выходе из строя данного устройства, например, при перегреве, посторонних звуках, специфическом запахе, слабом всасывании и т. д. необходимо обратиться в официальную службу послепродажного обслуживания и не ремонтировать его самостоятельно.
15. Пожалуйста, обратите внимание на личную безопасность при использовании пылесоса для уборки лестницы. Соблюдайте особую осторожность, чтобы не упасть при уборке лестницы.
16. Заряжать изделие следует строго в соответствии с инструкцией при температуре окружающего воздуха 5-35°C.
17. Не разбирайте и не собирайте какие-либо части, кроме съемных частей, описанных в руководстве, иначе это приведет к опасности.
18. Пожалуйста, заряжайте устройство в соответствии с номинальным напряжением на базовой станции.
19. Избегайте работу пылесоса в течение длительного времени в случае, когда всасывающее отверстие заблокировано, во избежание повреждения и деформации электродвигателя из-за перегрева пылесоса.
20. Не поднимайте и не переносите пылесос вверх и вниз во время работы. Не наклоняйте его и не кладите горизонтально, чтобы грязная вода не попала в двигатель.

21. Не используйте резервуар для чистой воды и резервуар для грязной воды, если они не установлены должным образом.
22. Не кладите мелкие предметы на выходное отверстие и не блокируйте его, а также своевременно убирайте все мелкие предметы, которые могут помешать беспрепятственному выходу потока воздуха, чтобы предотвратить перегрев изделия.
23. Не мочите корпус устройства во избежание возгорания или поражения электрическим током из-за короткого замыкания.
24. Чтобы гарантировать качество изделия, оно было проверено перед отправкой продавцу. Это нормально, если в резервуаре для воды присутствует небольшое количество воды. Пожалуйста, не бойтесь использовать его!
25. Пожалуйста, используйте продукт в соответствии с инструкцией. Любые убытки, вызванные неправильным использованием, несет пользователь.
26. Используйте только рекомендуемые изготовителем аксессуары.

## Схема устройства



- |                             |                              |                                 |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Ручка                     | 2 Кнопка управления          | 3 Дисплей                       |
| 4 Основной блок             | 5 Щетка для пола             | 6 Роликовая щетка               |
| 7 Резервуар для чистой воды | 8 Резервуар для грязной воды | 9 Боковая крышка щетки для пола |
| 10 Разъем для зарядки       | 11 Зарядная станция          | 12 Адаптер                      |

## Комплектность

Наименование	Количество
Основной блок	1
Ручка	1
Зарядная станция	1

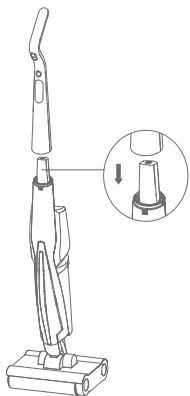
Наименование	Количество
Чистящая щетка	1
Адаптер	1
Инструкция	1

## Сборка устройства

### Монтаж и демонтаж ручки

#### 1. Монтаж

Вставьте конец ручки вертикально в ответный разъем основного блока до щелчка. Убедитесь, что ручка зафиксирована и не болтается, это означает, что установка прошла успешно.



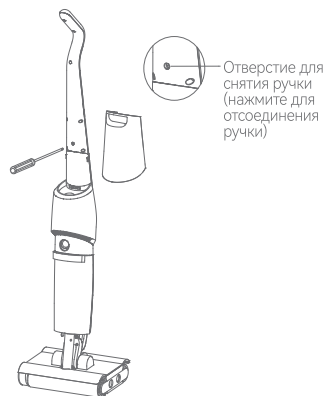
#### Примечание:

Если при первом использовании кнопка не реагирует, проверьте, верно ли установлена ручка.

Отверстие для снятия ручки

#### 2. Демонтаж

Сначала снимите резервуар для чистой воды. Затем вставьте инструмент в отверстие для снятия ручки, удерживая ее рукой потяните вверх. Когда ручка освободится от фиксации, извлеките инструмент.



### Сборка базовой станции

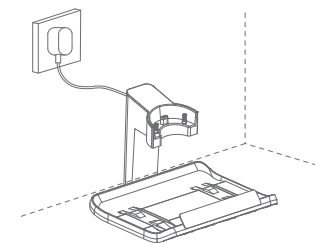
1. Извлеките базовую станцию и лоток. Совместив базовую станцию с лотком, нажмите на базовую станцию до щелчка и зафиксируйте ее.



2. Выньте адаптер и подключите его к разъему питания на задней панели базовой станции. Разъем питания на задней панели базовой станции.



3. После того, как базовая станция будет установлена у стены, вставьте вилку адаптера в розетку.



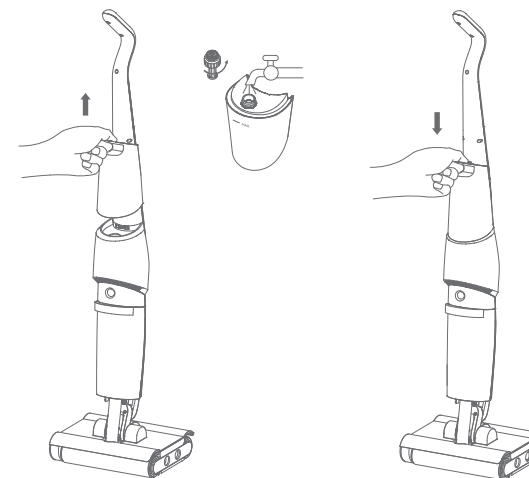
#### Примечание:

1. Не размещайте базовую станцию вблизи источников тепла или во влажных помещениях (рядом с батареей отопления, в кухне и ванной комнате).
2. Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте базовую станцию.
3. Не используйте сторонние аккумуляторы или зарядные устройства. Устройство можно использовать только с базовой станцией модели DEM-VX96W-JZ.

## Инструкция по применению

### Ручная заливка воды в резервуар для чистой воды

1. Выньте резервуар для чистой воды, потянув его вверх.
2. Поверните крышку резервуара против часовой стрелки, чтобы открыть её. Наполните резервуар водопроводной водой и закройте его крышку. Количество воды не должно превышать отметку MAX.
3. С усилием нажмите на верхнюю часть резервуара для чистой воды и установите его в основной блок. При установке на место раздастся «щелчок».



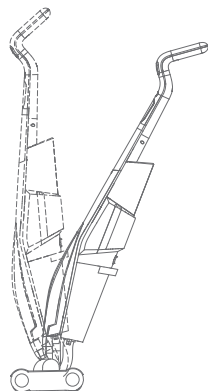


### Запуск/режим ожидания

1. Если при первом использовании пылесос не включается, зарядите его до тех пор, пока индикатор не начнет постоянно светиться зеленым цветом.
2. После окончания зарядки коротко нажмите [Кнопку питания] для включения.
3. Чтобы предотвратить появление остатков грязной воды, пылесос будет выключаться с задержкой в 5 секунд.
4. После использования устройства своевременно очистите резервуар для грязной воды и поместите пылесос на базовую станцию для самоочистки и зарядки.

### Советы

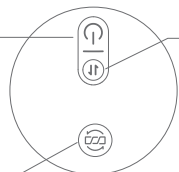
При первом использовании пылесоса или сухой напольной щетке, рекомендуется намочить её перед мытьем пола, чтобы добиться лучшего эффекта уборки.



### Функции кнопок

#### Кнопка питания

Коротко нажмите [Кнопку питания], чтобы включить устройство. Коротко нажмите еще раз [Кнопку питания], чтобы выключить устройство.



#### Клавиша переключения режимов

По умолчанию включен режим стерилизации. Короткое нажатие для переключения режима уборки (стерилизация > автоматическое поглощение воды) и так по циклу.

#### Самоочистка

1. Поместите основной блок на базовую станцию, дважды нажмите кнопку «самоочистка» для запуска режима самоочистки.
2. В режиме самоочистки дважды нажмите «кнопку самоочистки» или коротко нажмите кнопку режима или кнопку питания для выхода из режима самоочистки.
3. В режиме самоочистки нажмите кнопку [Самоочистка], чтобы приостановить или продолжить функцию самоочистки.
4. Нажмите и удерживайте кнопку «самоочистка» в течение 3 секунд, чтобы отключить голосовую подсказку в состоянии запуска; Нажмите и удерживайте еще раз, чтобы включить голосовую подсказку.

### Отображение режима работы

 <b>Стерилизация</b> (Уборка приготовленным стерилизующим раствором)	 <b>Автоматическая работа</b> (Уборка ежедневных пятен)	 <b>Впитывание воды</b> (Уборка большого количества пятен воды)	 <b>Самоочистка</b> (Установите основной блок обратно на базовую станцию)	 <b>Индикатор отключения звука</b> (Постоянно светит красным цветом)
 <b>Резервуар для грязной воды переполнен</b> (Мигает красным цветом)	 <b>Нехватка воды в резервуаре для чистой воды</b> (Мигает красным цветом)	 <b>Засорение вращающейся щетки</b> (Мигает красным цветом)	 <b>Нехватка заряда</b> (Мигает красным цветом / светит постоянно)	



Стерилизация

#### 1. Стерилизация

После запуска пылесос подготавливает стерилизующий раствор для уборки, который может эффективно стерилизовать и очищать поверхность. Сила всасывания регулируется автоматически.



Автоматическая работа

#### 2. Автоматическая работа

В этом режиме сила всасывания будет регулироваться в зависимости от количества грязи на поверхности. Режим подходит для ежедневной уборки.



Впитывание воды

#### 3. Впитывание воды

Режим подходит для уборки с пола большого количества водяных пятен.



Самоочистка

#### 4. Самоочистка

1. Основной блок может самоочищаться, если его поместить на базовую станцию для зарядки.
2. Перед самоочисткой убедитесь, что резервуар для чистой воды заполнен водой. Своевременно очищайте резервуар для грязной воды после самоочистки.

### Осторожно:

1. Если заряд аккумулятора пылесоса низкий, сначала зарядите его, а затем выполните самоочистку.
2. Если резервуар для грязной воды заполнится во время процесса самоочистки, своевременно опустошите его и начните самоочистку.

### Зарядка и индикатор питания

#### В процессе работы:

1. Индикатор постоянно светится зеленым цветом: аккумулятор можно использовать в обычном режиме, заряда достаточно.
2. Индикатор постоянно светится красным цветом: аккумулятор следует зарядить, заряда недостаточно.

#### Индикация в процессе зарядки:

1. Индикатор мигает зеленым цветом: батарея заряжается.
2. Индикатор постоянно светится или индикация отсутствует: батарея полностью заряжена.

#### Примечание:

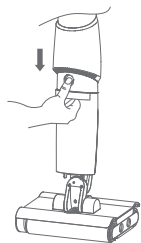
1. При выпуске с производства аккумулятор заряжен слабо, устройство необходимо подключить к базовой станции для зарядки. При первом использовании пылесоса рекомендуется использовать его после полной зарядки.
2. Рекомендуется заряжать устройство в течение 12 часов каждый раз первые три раза, а затем заряжать по требованию для ежедневного использования.
3. Функция самоочистки доступна, когда индикатор мигает зеленым или постоянно горит зеленым цветом.



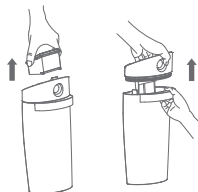
Индикатор постоянно светится красным цветом: зарядите устройство  
 Индикатор постоянно светится зеленым цветом: устройство можно использовать в обычном режиме.

### Снятие и установка резервуара для грязной воды

1. Извлеките резервуар для грязной воды, как показано на рисунке.

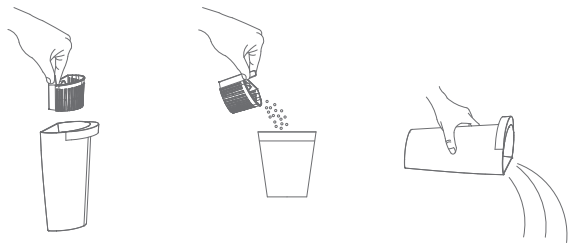


2. Как показано на рисунке, выньте фильтрующий элемент и откройте крышку резервуара для грязной воды.

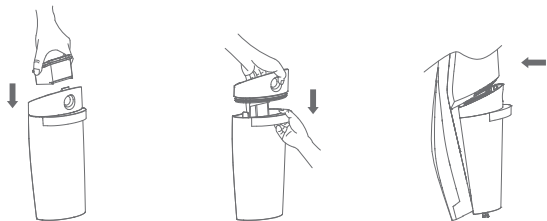


3. Высыпьте мусор, как показано на рисунке. Снимите корзину для разделения твердого и жидкого мусора и отдельно высыпьте сухой мусор и слейте грязную воду.

**Примечание.** Не наклоняйте корзину для разделения твердого и жидкого мусора при ее извлечении, чтобы мусор не рассыпался.



4. Поочередно установите корзину для разделения твердого и жидкого мусора, фильтрующий элемент и крышку. Поместите резервуар для грязной воды обратно в устройство, при успешной установке раздастся щелчок.

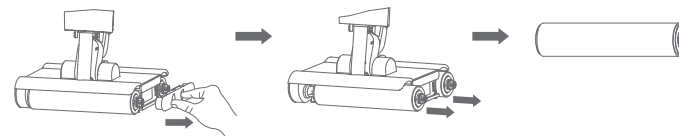


**Примечание.** При очистке фильтрующего элемента высушите его перед тем, как поместить обратно в резервуар для грязной воды.

### Снятие и установка вращающейся щетки

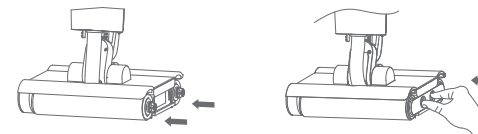
#### Снятие

Перед снятием вращающейся щетки выключите пылесос, нажмите обеими руками кнопку фиксатора боковой крышки щетки для пола и выньте её наружу. Затем крепко держите вращающуюся щетку рукой и вытягивайте её.



#### Установка

1. Установка вращающейся щетки: установите щетку красными роликами к передней оси, а зелеными роликами — к задней оси.  
2. После того, как роликовая щетка установлена, вставьте боковую крышку щетки и нажмите на нее. При успешной установке раздастся щелчок.



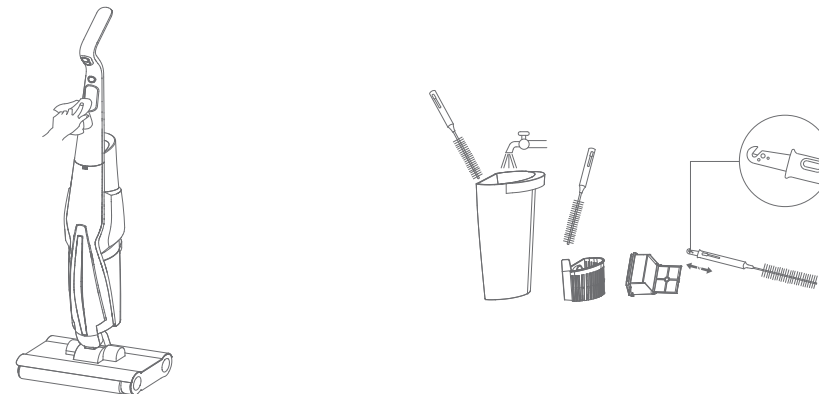
## Обслуживание

#### 1. Очистка основного блока

Выключите пылесос перед очисткой, а затем с помощью тряпки уберите загрязнения с устройства.

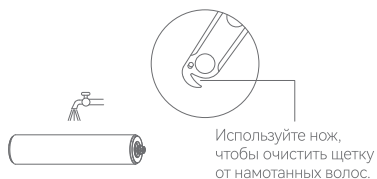
#### 2. Очистка резервуара для грязной воды

Сняв резервуар для грязной воды, промойте его детали чистой водой. Стойкие загрязнения можно очистить с помощью щетки для очистки.



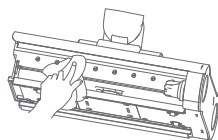
### 3. Очистка роликовой щетки

Снимите роликовую щетку и промойте её чистой водой. Если присутствуют какие-либо запутанные волосы, снимите их с помощью ножа на конце ручки чистящей щетки.



### 4. Очистка трубки и щетки для пола

После снятия роликовой щетки очистите загрязнения на внутренней стенке щетки и всасывающей горловине с помощью чистящей щетки, а затем протрите ее сухой тряпкой.



### Утилизация батареи

Литий-ионный аккумулятор внутри изделия содержит химические вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Аккумулятор должен быть извлечен профессионалами перед утилизацией и передан в профессиональный центр утилизации аккумуляторов для централизованной утилизации.

- Аккумулятор необходимо вынуть перед тем, как выбросить устройство.
- Пылесос должен быть выключен при извлечении аккумулятора;
- Аккумулятор следует безопасно утилизировать.

## Технические характеристики

### Основной блок

Наименование устройства: Беспроводной моющий пылесос  
Номинальное напряжение: 22,2 В ---

Модель: DEM-VX96W  
Номинальная мощность: 160 Вт

### Базовая станция

Номинальное входное напряжение/ частота: 100~240 В ~ / 50~60 Гц

Номинальное выходное напряжение: 27 В --- А

## Устранение неисправностей

Если устройство не может нормально работать, на дисплее отображается информация о неисправности. Прочтите информацию на экране и устраните неисправность в соответствии со следующей таблицей.

Неисправность	Причина	Решение
	Резервуар для грязной воды заполнен или не установлен	Очистите резервуар для грязной воды и установите его на место.
	В резервуаре для чистой воды не хватает воды или он не установлен	Залейте воду и установите резервуар повторно
	Вращающаяся щетка запуталась	Проверьте, не запуталась ли вращающаяся щетка и не заблокирована ли посторонними предметами. Следуйте инструкциям, чтобы распутать щетку.
	Нехватка заряда	Поместите основной блок на базу для зарядки
Устройство не работает	1. Батарея разряжена	1. Используйте устройство после полной зарядки
	2. Защита от перегрева батареи	2. Повторите попытку после того, как температура батареи вернется к нормальному уровню.
	3. Резервуар для грязной воды, резервуар для чистой воды или вращающаяся щетка не установлены.	3. Правильно установите резервуар для грязной воды, резервуар для чистой воды или вращающуюся щетку.
	4. Резервуар для грязной воды заполнен.	4. Очистите резервуар для грязной воды и установите его на место.
	5. В резервуаре для чистой воды не хватает воды	5. Залейте воду вручную.
	6. Щетка для пола или трубка резервуара для сточных вод заблокирована.	6. Очистите щетку для пола и трубку.
	7. Вращающаяся щетка запуталась	7. Очистите вращающуюся щетку/Следуйте инструкциям, чтобы распутать щетку.
	8. Ручка не установлена на место	8. Установите ручку на место.
Устройство не разбрызгивает воду	1. В резервуаре для чистой воды не хватает воды	1. Залейте воду в резервуар для чистой воды.
	2. Резервуар для чистой воды не установлен на место	2. Установите на место резервуар для чистой воды.
Утечка воды в нижней части пылесоса	1. Компоненты фильтра не установлены	1. Установите компоненты фильтра
	2. В фильтрующем узле присутствует вода, которая не была высушена.	2. Высушите фильтр перед установкой
	3. Чрезмерные пятна воды не впитываются полностью	3. Рекомендуется режим впитывания воды
Выключение во время использования	1. Устройство перешло в режим защиты, на дисплее значок о неисправности	1. Действуйте в соответствии с таблицей и значком неисправности.
	2. Батарея разряжена	2. Пожалуйста, зарядите аккумулятор
Ошибка при зарядке	1. Устройство работает	1. Основной блок нельзя заряжать во время самоочистки, он начнет автоматически заряжаться после завершения работы.
	2. Зарядная станция не включена	2. Проверьте, правильно ли подключена вилка питания.
	3. Используется неоригинальный шнур питания	3. Используйте оригинальный шнур питания
	4. Пылесос неправильно размещен на базовой станции.	4. Разместите основной блок на базовой станции верно

Неисправность	Причина	Решение
Отсутствие голосовой подсказки	Голосовая подсказка отключена	Нажмите и удерживайте кнопку [Самоочистка] в течение 3 секунд, чтобы активировать голосовую подсказку.
Сбой в режиме самоочистки	1. Резервуар для грязной воды заполнен	1. Очистите резервуар для грязной воды и установите его на место.
	2. Резервуар для грязной воды или резервуар для чистой воды не установлен.	2. Установите на место резервуар для грязной воды или резервуар для чистой воды.
	3. Батарея разряжена.	3. Используйте режим самоочистки после полной зарядки



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Warranty Card(Гарантийный талон)

Name of User(Имя пользователя) \_\_\_\_\_

Telephone(Телефон) \_\_\_\_\_

Model(Модель) \_\_\_\_\_

Date of Purchase(Дата покупки) \_\_\_\_\_

Warranty Period(Срок гарантии) 12 Months(12 месяцев)

Service Life(Срок службы) 2 Years(2 года)

### Proof of warranty.

(Предъявите данный талон при гарантийном ремонте.)

(Please contact the seller to deal with after sales.)

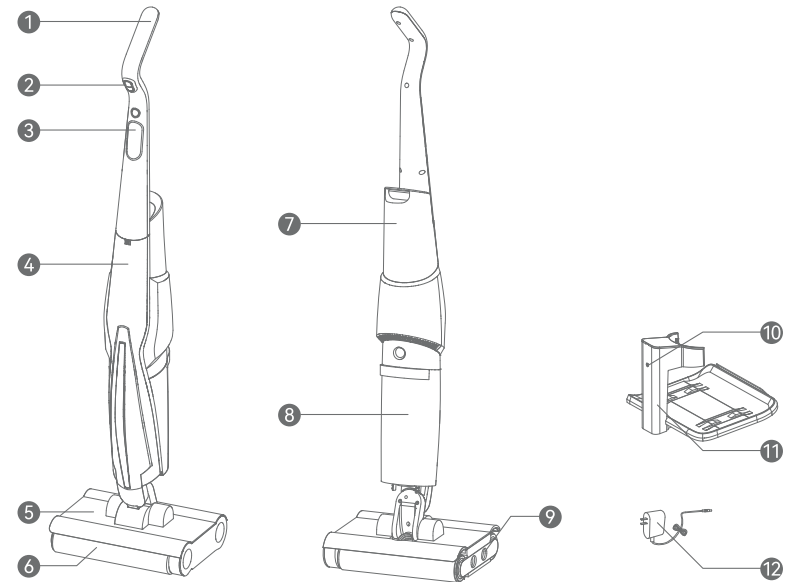
(Пожалуйста, свяжитесь с продавцом, чтобы решить вашу проблему после продажи.)

## Safety Precautions

This product is for household use only. Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

1. This product is intended for floor cleaning in domestic environments only, do not use in outdoor, non-floor, commercial or industrial environments.
2. The product should not be used by persons with physical, sensory or intellectual disabilities and persons without relevant experience and knowledge (including children), unless they are supervised or directed by guardians to ensure that they can use the product safely.
3. Children are not allowed to use the product as a toy, please supervise children and pets to keep them away as much as possible.
4. Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid electric shock.
5. Do not flush or submerge the body parts other than the detachable parts of the product in water. Do not expose the product to the sun or burn it.
6. The product may be dangerous if used on the ground with power cord.
7. The product should be unplugged before cleaning and maintenance.
8. The damaged power cord must be replaced with a special cord or a special component that is purchased from its manufacturer or maintenance department.
9. Do not use the product to absorb high-temperature substances (such as cigarette butts, matches or hot ashes and other ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ash, carbon powder, etc.), dangerous substances (such as solvents, scale agents, etc.), corrosive chemicals, foam liquids and other substances with uncertain physical properties.
10. Do not use the product to absorb gasoline and other flammable and explosive liquids, and do not inhale toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, sewage cleaner or other liquids.
11. Do not use the product to absorb sharp substances (such as glass fragments, toys, pins, paper clips, stones, gypsum, large pieces of paper, etc.), which may cause blockage and damage to the product.
12. Do not use the floor cleaner to absorb stains with strong grease, viscosity or dyeing, such as shoe polish, paint and pigment.
13. Do not charge or store the product near heat source or damp area (such as radiator, kitchen and bathroom).
14. When this product fails, such as overheating, abnormal sound, peculiar smell, weak suction, etc., it is recommended to contact the official after-sales service and do not repair it yourself.
15. Please pay attention to personal safety when using the product to clean the stairs.
16. The product should be charged in strict accordance with the manual at an ambient temperature of 5-40°C.
17. Do not disassemble and assemble other parts except for the detachable parts described in the manual, otherwise it will lead to danger.
18. Please charge it according to the rated voltage on the base station.
19. Take extra care to prevent falling when cleaning the stairs.
20. Do not lift or carry the floor cleaner up and down when the product is working, and do not tilt the floor cleaner to one side or lay it flat to prevent sewage from entering the motor.
21. Do not use the clean water tank and sewage tank if they are not properly installed.
22. Do not place any small objects at the outlet or block the outlet, and promptly take away all small objects that may hinder the smooth airflow at the outlet to prevent the product from overheating.
23. Do not wet the device body to avoid the risk of fire or electric shock due to short circuit.
24. In order to ensure product quality, the product quality will be tested before delivery. It is normal if a small amount of water remains in the water tank. Please feel free to use it!
25. Please use the product according to the manual. Any loss caused by improper use shall be borne by the user.

## Product Structure



- |                       |                              |                          |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1 Handle              | 2 Control button             | 3 Display                |
| 4 Host machine        | 5 Floor brush                | 6 Rolling brush          |
| 7 Clean water tank    | 8 Sewage tank                | 9 Floor brush side cover |
| 10 Base charging port | 11 Intelligent charging base | 12 Adapter               |

## Packing List

Name	Quantity
Host machine	1
Handle	1
Base station	1

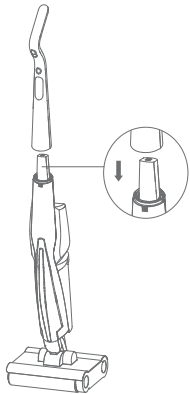
Name	Quantity
Cleaning brush	1
Adapter	1
Manual	1

## How to Install

### Installation and dismantling of handle

#### 1. Installation

Insert the end of the handle vertically into the host port, and after hearing the click, make sure that the handle is tight and not loose, that is, the installation is successful.

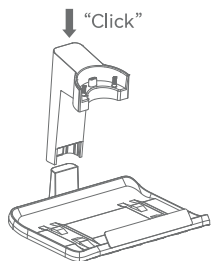


#### Note:

If the button does not respond when you use it for the first time, check whether the handle is securely installed.

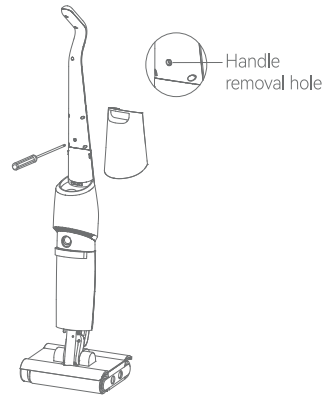
### Installation of base station

1. Take out the base station and the tray, align the base station with the tray, press down the base station down, and install it in place when you hear a click.

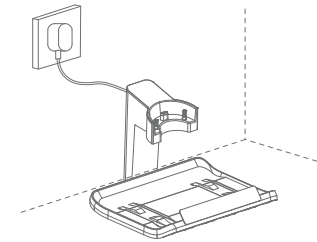


#### 2. Dismantling

First take down the clean water tank, and then insert the tool into the handle removal hole, and meanwhile hold the handle and pull it upward, and finally remove the tool when it can be pulled.



3. After the base is placed against the wall, the adapter plug is plugged into the socket.



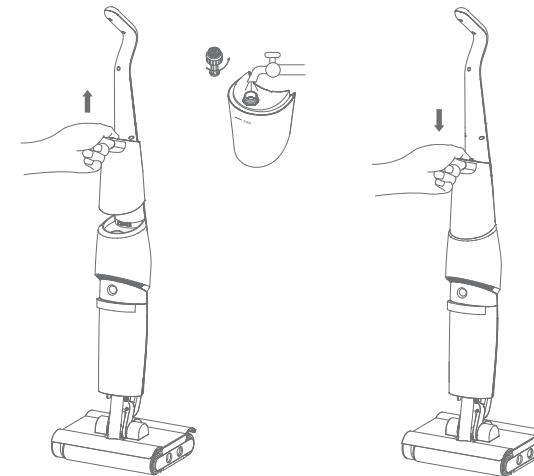
#### Note:

1. Do not place it near heat sources or damp areas (such as radiators, kitchens and bathrooms).
2. Do not disassemble, repair or refit the base station without permission.
3. Do not use any third-party battery or charging base. It can only be used with the base station in model of DEM-VX96W-JZ.

## How to Use

### Manual filling of water in clean water tank

1. Take out the clean water tank upwards.
2. Turn counterclockwise to open the tank lid, fill the tap water and tighten the tank lid. The amount of water injected must not exceed the MAX line.
3. Forcibly press the top of clean water tank and install it into the main unit. It is installed in place when there is a "click".

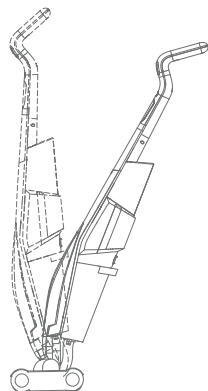


### Startup/ Standby

1. If the floor cleaner cannot be started for the first time, please charge it until the lamp ring is green steadily.
2. After charging, short press the [Power Key] to power on.
3. In order to prevent sewage residue, the floor cleaner will delay of 5 seconds before shutting down.
4. After the floor cleaner is used, please clean the sewage tank in time and put it back into the base station for self-cleaning and charging.

### Tips

When the floor cleaner is used for the first time or the rolling brush is dry, it is recommended to wet the rolling brush before cleaning the floor, so as to achieve the better cleaning effect.



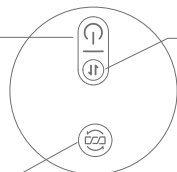
### Functions of keys

#### Power key

Short press **[Power Key]** to turn on the device.  
Short press again **[Power Key]** to turn off the device.

#### Self-cleaning

1. Put main unit back to the base foundation, double click the "self-cleaning" key to start the self-cleaning mode
2. In self-cleaning mode, double-click the "self-cleaning button" or short press the mode button or power key to exit self-cleaning mode.
3. In self-cleaning mode, press the "self-cleaning" key to pause the self-cleaning function or continue self-cleaning.  
Press and hold the "self-cleaning" key for 3 seconds to turn off the voice prompt in the startup state; Long press again to turn it on.



#### Mode Switch key

Turn on the sterilization mode by default, short press to switch the cleaning mode (sterilization > automatically absorbs water), and cycle in turn.

### Display of operating mode

Sterilization (Cleaning by prepared sterilizing solution)	Automatic operation (Cleaning of daily stains)	Water absorption (Cleaning of more water stains)	Self-cleaning (Placing main unit back to the base foundation)	Mute indicator (Red steadily)
Sewage tank at water full level (Red flashing)	Water shortage in clean water tank (Red flashing)	Rolling brush blockage (Red flashing)	Power shortage (Red flashing/steadily)	



#### 1. Sterilization

After start-up, the floor scrubber prepares the sterilization solution for cleaning, which can effectively sterilize and clean the ground and automatically adjust the suction.



#### 2. Automatic operation

In this mode, the corresponding suction will be adjusted according to the dirt on the ground. The mode is suitable for daily cleaning.



Water absorption

#### 3. Water absorption

The mode is suitable for cleaning the floor with more water stains.



Self-cleaning

#### 4. Self-cleaning

1. The main unit can be self-cleaning when placed on the base station for charging.
2. Please ensure that the clean water tank is full of water before self-cleaning, and clean the sewage tank timely after self-cleaning.

### Caution:

1. If the power of the floor scrubber is low, please charge it first and then self-clean.
2. If the sewage tank is full during the self-cleaning process, please clean the sewage tank in time and start self-cleaning.

### Charging and power display

#### Use process:

1. Lamp ring is green steadily: The battery can be used normally with sufficient power
2. Lamp ring is red steadily: The battery should be charged in time as the power is insufficient

#### Charging status:

1. Lamp ring flashes green: The battery is charging
2. Lamp ring is on steadily or the screen is off: The battery is fully charged

#### Note:

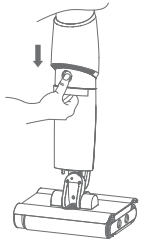
1. The floor cleaner has a small amount of power when it leaves the factory, which needs to be connected to an intelligent base for charging. When the floor cleaner is used for the first time, it is recommended to use it after it is fully charged.
2. It is recommended to charge it for 12 hours each time for the first three times, and subsequently charge it on demand for daily use.
3. When the indicator flashes green or is green steadily, the self-cleaning function can be available.



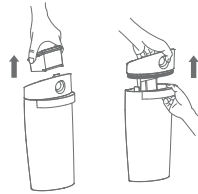
Lamp ring is red steadily:  
Please charge in time  
Lamp ring is green steadily:  
It can be used normally

### Dismantling and installation of sewage tank

1. As shown in the image, take out the sewage tank.

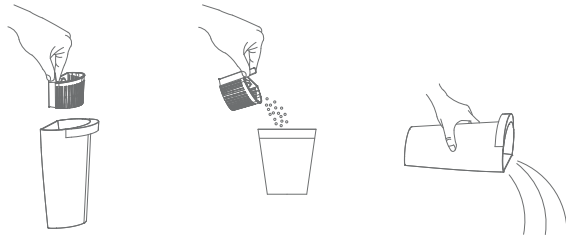


2. As shown in the image, take out the filter element, and open the cover of the sewage tank.

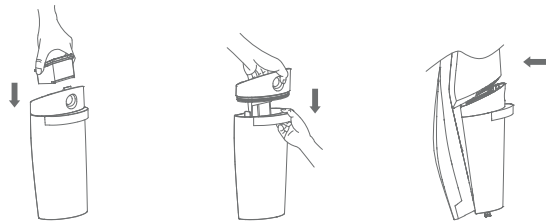


3. Dump garbage as shown. Remove the solid-liquid separation basket and pour out the dry and wet waste separately.

**Note:** Do not tilt the solid-liquid separation basket when taking it out, so as to prevent the garbage from scattering.



4. Install the solid-liquid separation basket, filter element and cover in turn. And load the sewage tank back into the floor scrubber, and install it successfully when you hear the click.

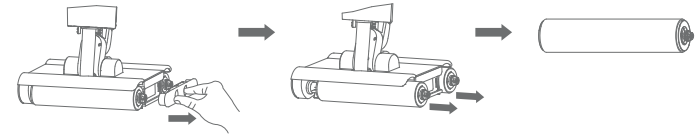


**Note:** If cleaning the filter element, please dry it before putting it back into the sewage tank.

### Dismantling and installation of rolling brush

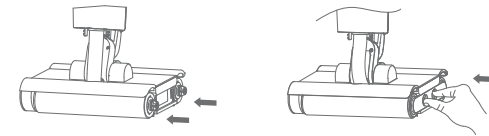
#### Dismantling

Turn off the machine before removing the rollers, pinch the release button of floor brush side cover with both hands and take out the side cover of the floor brush outwards; Then hold the rolling brush tightly by hand, and draw out the rolling brush.



#### Installation

1. Install the rolling brush: Load the red rollers into the front axle and the green rollers into the rear axle.  
2. After the roller brush is loaded into place, press the side cover of the ground brush and press inward, and install it in place when you hear a click.



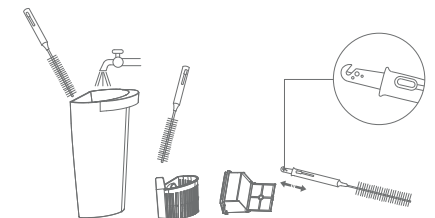
## Maintenance

#### 1. Host machine cleaning

Turn off the floor scrubber before cleaning, and then use a rag to wipe the dirty area of the floor scrubber.

#### 2. Sewage tank Cleaning

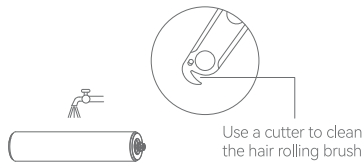
After removing the sewage tank, rinse the parts with clean water, and the stubborn stains can be cleaned with the aid of a cleaning brush.





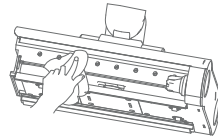
### 3. Roller cleaning

Remove the roller brush and rinse the roller brush with clean water, if there is any hair entanglement, use the blade at the end of the cleaning brush handle to clean it.



### 4. Floor brush and pipeline cleaning

After removing the roller brush, use the cleaning brush to clean the dirt on the inner wall of the brush and the suction mouth pipe, and then wipe it clean with a dry rag.



### Disposal of battery

The lithium-ion battery inside the product contains the chemicals that can pollute the environment. The battery should be disassembled by professionals before scrapping, and should be handed over to a professional battery recycling center for centralized disposal.

- Battery must be taken out before discarding the product.
- The product must be powered off when taking out the battery;
- Battery should be disposed of safely.

## Parameters

### Host Machine

Product Name: Water Suction Sweeper (Wireless Floor Cleaner)  
Operating Voltage: 22.2V---

Model: DEM-VX96W  
Operating Power: 160W

### Base Station

Rated Input: 100-240V~ 50-60Hz

Rated Output: 27V--- 1A



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## Troubleshooting

When the floor cleaner cannot work normally, the abnormality information will be shown on the display. Please read the information on the screen and dispose of the abnormality in combination with the following table.

Fault	Cause	Solution
	Sewage tank is full of water or is not installed	Clean the sewage tank and reinstall it
	Clean water tank is short of water or is not installed	Fill water and reinstall it
	Rolling brush is entangled	Check whether the rolling brush is entangled or blocked by foreign objects/Follow the instructions to smooth the brush
	Power shortage	Place the complete device to the base for charging
Failure to work of floor cleaner	1. The battery is exhausted	1. Use it after fully charged
	2. Battery overheat protection	2. Try again after battery temperature returns to normal level
	3. Sewage tank, clean water tank or rolling brush is not installed	3. Properly install sewage tank, clean water tank or rolling brush
	4. Sewage tank is full of water	4. Clean the sewage tank and reinstall it
	5. Clean water tank is short of water	5. Manually fill water
	6. Floor brush or sewage tank pipe is blocked	6. Clean the floor brush and pipe
	7. Rolling brush is entangled	7. Clean the rolling brush/Follow the instructions to smooth the brush
	8. Handle is not installed in place	8. Reinstall the handle
Failure to spray water	1. Clean water tank is short of water	1. Fill water in the clean water tank
	2. Clean water tank is not installed in place	2. Reinstall the clean water tank
Water leakage at the bottom of floor cleaner	1. Filter components are not installed	1. Install the filter components
	2. Water exists in the filter assembly which is not dried	2. Dry it before installing
	3. Excessive water stains are not fully absorbed	3. Water absorption mode is recommended
Shutdown during use	1. Prototype is protected, and fault is reported	1. Handle it as per the fault light display
	2. The battery is exhausted	2. Please charge it
Failure in charging	1. Floor cleaner is working	1. Main unit cannot be charged during the self-cleaning, and will be automatically charged after the work is completed
	2. Base is not powered on	2. Check whether the power plug is plugged in properly
	3. Original power cord is not used	3. Use the original power cord
	4. Floor cleaner is not placed properly when it is put back to the base	4. Reposition main unit to ensure it is in place
No voice prompt	Voice prompt is off	Press and hold [Self-cleaning] key for 3 seconds to activate the voice prompt
Failure in self-cleaning	1. Sewage tank is full	1. Clean the sewage tank and reinstall it
	2. Sewage tank or clean water tank is not installed	2. Reinstall the sewage tank or clean water tank
	3. Low battery or out of charge	3. Use self-cleaning after fully charged